

Efter afdøde **Gårdmand Peder Nielsen** i Borritzhoved

Anno 1806 Den 4. August indfandt sig på Skifteforvalteren Høy Velbåren Hr. Kammerherre Greve Danne-skiold Samsøes vegne undertegnede forvalter J.B. Sønderup udi stervboet efter afdøde gårdmand **Peder Nielsen i Borretzhoved** med 2de deltagne vitterligheds og vurderingsmænd Sogndefoged Lars Hansen i Faxe og Udrider Peder Andersen af Rosendahl for at foretage en lovlig registerings og vurderings forretning efter den afdøde til nærmere påfølgende skifte og deling mellem enken **Anne ChristensDatter** og hendes med den afdøde sammen avlede børn nemlig, en søn **Niels** myndig, en ditto **Jens** 23 år, Hans 18 år, en datter **Anne Katrine** gift med gårdmand Hans Frandsen i Strandhoved, på den ene og stervboets kredit og debitorer på den anden side. Enken med antaget laugværge Husmand Peder Pedersen af Borretzhoved var her tilstede, så var og den myndige søn , på datterens vegne hendes mand, samt på den mindre årige og den umyndiges vegne deres farbroder Hans Nielsen i Faxe, hvorda samtlige ovennævnte passerede:

I Stuen

tranp: 23-_-4

| | | | |
|---------------------------|----------------|----------------------------|----------|
| et egebord med ege og | | 1 speil | _1-__ |
| fyrre food | 4-3-__ | 1 glas kande | __-_-12 |
| en fyrre gåse bæk | | et stort tin krus | __-5-__ |
| med 4 rum | 1-3-__ | en 2 ? B..... | __-4-8 |
| en fyrre bæk | __-1-8 | 2 hylde bræder | __-1-8 |
| en bæk kiste af eg | | 3 uhl saxe | __-3-__ |
| med lås og nøgel | 1-__-__ | et mangletoj | __-_-8 |
| et ege skab med lås og | | en lysse sax | __-_-4 |
| nøgel | 4-2-__ | et par karter | __-1-8 |
| derudi | | en jern bilægger kakkelovn | |
| I en bord skuffe en kniv | | på jern foed | 12-__-__ |
| tang og noget jern skram- | | en fyrre slag bæk blåe | |
| leri | __-1-__ | mahlet med en skuffe | |
| et 24 H stue uhr i fri... | | lås og nøgel | 4-__-__ |
| ..al | 8-__-__ | derudi | |
| 2 træ stole | __-3-8 | i skuffen intet uden | |
| 2 do. | __-2-8 | konens klæder | |
| 2 læhne stole med er | | bænken | |
| hynde | __-2-__ | en lille hampe O..... | |
| en fyrre træ... | __-1-__ | underdyne | 3-2-__ |
| et lille skrin | __-_-12 | en blåstr. lille hovedpude | __-2-5 |
| en lygte | __-1-__ | et blågarns lagen | |
| 2 store krus | __-3-__ | | |
| | 23 rd. - 4 sk. | | 46- 1-12 |
| Transp: | 46-1-12 | transp: | 120-4-4 |

et himl. Fyrre sengested med
tærnet omhæng med
løst himel? 4-3-_
derudi
en rødstr. olmerdugs over-
dyne 7-_-_
en brunst. do. Underdyne 5-_-_
én blåstr. linnest. do. 4-4-_
en brunstr. Do. 4-_-_
en grønst. lang hovedpude 2-_-_
en tærnet do. 1-3-_
en ditto 1-3-_
2 trækkepuder med vård 1-2-_
2 blågarns lagen 1-5-_
et ege sæng med trykket
omhæng og åben himmel 3-_-_
derudi
en blåst.olmerdugs overdy. 8-_-_
En tærnet linnest. underdy. 5-3-_
en gråst. Ditto underdy. 5-_-_
en brunst. Ditto 4-_-_
en gråst hovedpude 2-1-_
2de tærnedede do. 2-2-_
2 trækkepude med vård 1-4-_
2 blågarns lagen 1-2-_
et lidet syskrin _-1-_
en æske _-_-2
en ølkande _-_-6
I den 2den Stue
1 aske bord på ege foed
med skuffe 3-_-_
1 do. Fyrre bord på kryds
foed 1-_-_
et lille the bord blå
mahlet _-5-_
2 læhnestole med lædersæde
2-2-_
2 træ stole _-2-8
..... læder sæde _-1-8

120-4-4

et grønt mahlet fyrre
skab 1-2-_
derudi
3 p. hejlet hamp _-3
et messing stryge jern med
2 bolte 1-2-_
en lille malm morter _-2-8
en urte æske _-_-16
en lille dragkiste blå
mahlet _-1-8
2 tin lysestager _-5-_
en fyrre dragkiste med 4
skuffer lås og nøgel
og beslag 8-_-_
derudi
en Kongelig Obliga-
tion dateret Christian
borg slot Kh:h:v: Janv.
1786 til beløb af 260-_-_
en ditto ditto af do. 260-_-_
og contante penge 14-_-_
et lille sølv bæger 2-3-_
en tin the kande _-2-_
en Pyramide _-1-8
et salt kar _-_-12
6 glas _-1-8
et skab med 2 låger 1-4-_
en blik pægel _-_-4
en grøn mahlet gl. fyrre
kiste 1-_-_
derudi
et grøn og er blått pude
betræk _-2-8
et lille brunt fyrre skrin _-4-_
en stor jern bunden grøn
ege kiste med lås og nøgel 5-_-_
derudi
en blå vadmels trøje 1-3-_
en sribet vergarns bryst
dus 1-_-_
en grønst. undertrøje 2-2-_
en blå vadmels trøje 2-_-_
686-3-8

Transp: 686-3-8

774-0-0

| | |
|----------------------------|---------|
| 1 grøn drejls undertrøje | |
| og brystdug | 4-__ |
| 1 blå klæde kiol | 3-__ |
| 1 blå klædetrøje | |
| med 20 stk. sølv knapper | 5-__ |
| en rød og grøn drejls | |
| undertrøje | 2-3- |
| En blå vadmels kiol | 2-__ |
| en hvid skind trøje | 1-__ |
| et par skind buxer | 1-__ |
| en rød drejls brystdug | 1-1- |
| en rød klædes trøje | 1-3- |
| 14 stk. hørgarns skiorter | |
| a 5 sk. | 11-4- |
| 1 p. gl. skind buxer | |
| med i sølv knapper | 1-3- |
| 2 par hoser | __-3- |
| 1 kabus | __-6 |
| et par skoe | __-3- |
| 1 grønt mahlet fyrre sen- | |
| gestæd med rødtærnet om | |
| hæng | 4-__ |
| derudi | |
| en rødst. Olmerdugs | |
| overdyne | 10-__ |
| en blåst. Linnet un- | |
| der dyne | 6-__ |
| en blåstr. ditto | 6-__ |
| en blå lærred ditto | 5-__ |
| en brunst. Ditto | 4-3- |
| en blåst. Hovedpude | 2-1- |
| en lærred ditto | 2-4- |
| en grønst. ditto | 3-__ |
| 2 trækkepude med vård | 1-3- |
| 2 blågarns lagen | 2-__ |
| et speil | __-4- |
| <u>I Ølkammeret</u> | |
| en mål bug? | 2-__ |
| et salt kar | 1-2- |
| et tønne lod | __-2- |
| en øl .. tøl. | __-2-8 |
| 2 | __-3- |
| en øl tragt | __-6 |
| en ..lads bønne | __-4 |
| | 774-0-0 |

transp: 785-5-6

| | |
|-------------------------|--------|
| 1 gl. stand tønne | __-8 |
| 2 gl. træ kasse med gl. | |
| 1 rok og 1 garnvinde | __-3- |
| en gl. træ stoel | __-1-8 |
| et mål sold og en sigte | __-1- |
| en blik tragt | __-2 |

I et 2de Øl kamm.

| | |
|--------------------|-------|
| 1 lille fyrre bord | __-4- |
| et p. lod | __-8 |
| 2 øl tønner | 3-__ |
| en garn vinde | __-6 |
| en stander f..... | __-4 |
| en bue øxe | __-2- |
| 2 gl. stie bøjle | __-4 |
| 6 jern væ..... | __-2- |

I Køkkenet

| | |
|---------------------------|--------|
| et dejtrug på foed | 2-__ |
| en kar ramme | __-8 |
| et salt kar og et sie træ | __-6 |
| en halm o..... | __-2 |
| en jern 3foed | __-3- |
| en gl: lysestag | __-4 |
| 2de kedelkrog | __-2-8 |
| en ild tang og skuff | __-12 |
| en lille jern stang | __-1-8 |
| en gl. spand | __-4 |
| en sta... ..dug | __-6 |
| en kiø gaffel | __-2 |

I spisekammeret

| | |
|------------------------|-------------|
| et lidet fyrre bord på | |
| kryds foed | __-4-8 |
| en gl. bænk | __-4 |
| 2 stand | __-6 |
| en plads bok? | __-12 |
| en smør bønne | __-8 |
| et øse kar | __-4 |
| en kar ramme | __-8 |
| 2 rive jern | __-4 |
| et øse kar og 2 æsker | __-12 |
| en blik lysestage og | |
| lampe | __-4 |
| en stor jern gryde | <u>1-1-</u> |
| | 785-5-6 |

transp: 818-5-12

en lille gryde _-5-_
 en ditto _-3-8
 en lille kåber potte _-3-_
I Bryggeret
 en kåber brygger kande 6-__
 en ditto 11-__
 en messing kande _-5-_
 en ditto _-4-_
 en kåber sie _-3-_
 en jern pande 1-__
 en gl. rist __-8
 en pande foed __-8
 en gryde gl. jern _-3-_
 en malm ditto _-1-8
 en ditto _-1-_
 en messing pande _-2-_
 en malm do. _-2-8
 et gl. ege kar 1-__
 2 ditto 1-4-_
 en øse ballie _-3-_
 en ditto __-12
 en do. med 2 jern giode _-1-_
 1 strippe __-8
 en stande _-1-8
 en ditto __-4
 ... d..... tang _-2-_
 en stor kurv med jern
 gjorde og videre tilbehør _-4-8
 1 ditto _-1-8
 en malkebøtte med 3 mes-
 sing gjorde 1-1-_
 en ditto mindre 1-__
 en karstoel __-8
 en vadske do. _-1-8
 en sækkebænk _-1-8
 en lille ballie __-4
 et lille anker __-10
 en stippe __-6
 en drost ? __-4
 3 træ spande med 3 jern
 gjorde _-4-_
 1 do. Strippe __-4
 1 ditto __-4
 ... stand _-4
tønde _-1-8

818-5-12
transp: 857-3-8

2 halm sæller _-3-_
 2 kurve _-2-8
 1 do. __-8
 1 __-4
 1 stand tønne __-8
 1 hakke bræt __-12
 en gl. hånd qværn 1-__
 3 gl. sold _-1-_
 et ege kar _-3-_
 2 øl flasker _-1-_
 en messing sie __-1-8
 i et kar som havde nyelig
 været vadsk
 10 par blågarns lagen á 8s 13-2-_
 5 duge _-5-_
 et stand sengestæd _-2-8
 derudi
 en grønst. olmerdugs over
 dyne 3-__
 en brunst. Linnet un-
 der dyne 3-2-_
 en do. Linnet 2-__
 en brun do. Hovedpude 1-4-_
 en grønst. do. 1-3-_
 et p. blågarns lagen 1-__

På Loftet

4 st. gl. øl tønner 3-__
 en ølog en _-3-_
 5 gl. stand..... _-2-8
 9 gl. stande Á 4 _-2-4
 2 smør bøtte _-1-8
 en strippe _-5-_
 en g..... kube _-2-_
 3 store stand tøj. Á 1-8 _-4-8
 1 uhl kurv og en h.... sk... _-1-_
 5 gl. stand tøj. Á 8sk. _-2-8
 Øse hæk ? __-8
 et korn sold __-12
 2 smør føtter _-3-_
 en gl. lyst og en hør
 rejle __-4
 en rok og en hæspe _-2-_
 1 par karte _-8

857-3-8
transp: 893-5-2

en kåber brygge kande 8 _ _ _
 12 stt.sie bøtter 1-1-8
 12 st. sække á 3-8 7- _ _

I karlekammeret

en stand sæng _ _ -12
 en sorst. Olmerdug over-
 dyne 3- _ _
 en brunst. Hamte un-
 derdyne 2- _ _
 en ditto 2- _ _
 en hovedpude 1-4- _
 en linnest. do. 1-3- _
 en do. 1- _ _
 2 blågarns lagen _ -5- _
 4 gl. brap? _ -3- _
 3 skiæktræer _ -1- _
 1 skiækkrus _ _ -12

I Huggehuuset

en hugge stok og en skiær bæk -8
 en skov hammer 1-3- _
 1 bue sauge _ -1-5
 3 vimle _ _ -10
 2 båndknive _ -1- _
 en nav og 2 hugge jern _ _ -12
 1 gl. æske med skramleri _ _ -4
 1 lille hammer _ _ -4
 1 hånd øxe _ _ -4
 2 tørve spade _ -4- _
 en st... kiølle og tiør
 ve kniv _ _ -4
 en jord hakker _ -1- _
 1 gl. spade _ _ -12
 2 tiørve knive _ -1-8
 5 gl. lås 1-4- _
 1 gl. bue øxe _ -1-8

I Gården

1 slibe tøj _ _ -10
 1 do. Med jern _ -2- _
 1 skoe sa..., 1 biære børd _ _ -8
 1 tækkesten _ -1- _
 1 tørveslæde _ _ -2
 2 tjære kander _ _ -4
 2 hør tyve _ -2- _
 1 svinetrug _ _ -8
 1 jern stang _ -2-8
 en øl kande _ _ -6 = 893-5-2-

I Indsider stuen

en ege sængsted 1-4- _
 derudi
 en blåst. Olmerdugs
 overdyne 5-3- _
 en brunst. Linnest. ditto 5- _ _
 en do. Hovedpude 1-5- _
 en grønst. ditto _ -5- _
 2 trækkepude med vård 1- _ _
 2 blågarns lagen 1-1- _
 1 kakkelovn 6- _ _

Creaturer

en sortstiernet koe 13 år 10- _ _
 en sorthielmet “ 3 år 12- _ _
 en sortkiøllet “ 3 år 12- _ _
 sort “ 5 år 15- _ _
 1 draget “ 5 år 13- _ _
 1 sort draget “ 9 år 14- _ _
 1 do. “ 9 år 16- _ _
 1 tyr 1½ år 5- _ _
 5 får á 1-2 6-4- _
 3 lam á 8 4- _ _
 1 væder 2- _ _
 4 st. svin á 5 rd. 20- _ _
 2 grise 3- _ _
 26 st. gæs á 3 13- _ _
 11 st. høns 1-5- _

Derefter foretog vi at efter
 see Gårdens besætning og
 Ju.....
 m: Og befandt samme
 således:

1 gråe Hest 11
 1 sort brun Hoppe 15
 1 do. 8
 1 gråe hest 12
 1 do. Hoppe 6
 1 hvid foll hoppe 12

1064-2-2

tansp. 1064-2-2

3 vogne med tilbehør, 1 ploug og 2 harver
træk seeler og dræt til alt.

Videre forefandtes ikke stervboet til indtægt
at anføre, hvilket blev efter tilspørgende erklæret af
alle vedkommende. De udi stervboet fore
fundne og anførte Obligationer og de penge som er Con-
tant ligeså var de, blev enken igien overleveret,
hvortil hun lovede at være ansvarlig, thi blev denne
forretning med alle vedkommendes undeskrif for
i dag sluttet.

Datum ut Supra J.B. Sønderup
enken med laugværge
Anne A.C.D Christens Datter Peder P.P.S. Pedersen
den myndige arvtager Niels Pedersen
På min kones vegne Hans Frandsen
På den mindre årige og den umyndiges vegne Hans H.N.S. Nielsen
som vitterligheds og vurderings mænd
Lars Hansen Peder Andersen

beskrevet SKIFTE FORRETNING
efter afdøde Gårdmand Peder Nielsen i Borritzhoved

Anno 1806 den 2. December mødte på den
høye skifteforvalters vegne underskrevne for-
valter Sønderup fra Rosendahl udi stervboet
efter den forhen ved døden afgangne gårdmand
og fæste bonde Peder Nielsen i Borritzhoved
under Rosendahels Gods i Præstø Amt, Faxe
sogn for i overenstemmelse med den forhen
passerede registrerings og vurderings forretning,
at foretage et lovlig skifte og deeling imellem
enken, hendes med den salige sammen av-
lede børn, som er en søn Niels Pedersen gift
og gårdmand i Åside og en ditto Jens 23 år gl.
soldat , Hans 17 år gl. hiemme i stervboet
og en datter gift med Gårdmand Hans Frand-
sen i Strandhoved på den ene og s....-

rede og debitorer på den anden side. Enken

med antaget laugværge Husmand Peder Pedersen i Borritz hoved, den myndige søn og datterens mand, så og på den mindre årige og umyndiges vegne var deres broder Niels tilstede og som vitterligheds vidner var medtaget Sognefoged Lars Hansen i Faxe og udridder Peder Andersen af Rosendahl, i hvis samtliges tilstedeværelse da passerede som h..i.ske følge.... - Og blev da først oplæst den under d. 9. August sidste skifte registrering og vurderings forretning, hvorefter de tilstedeværende blev til spurgt om der videre var bevidst stervboet at beregne til indtægt, hvortil blev svaret Nej! Thi blev da i følge sidst efter denne forretning som findes herudi under folio 68, 69, 70 (forrige sider) anført til **INDTÆGT**

Dets fulde beløb med 1064 rd. 2 mk. 2 sk.

UDGIFT

Skifteforvalteren fremlagde et til den afdødes fæste, udstædt fæstebrev af 6. April 1767 med et senere udstedt bevis for en Moderation fra samme af 14. Marts 1796 som b: s: Hvor efter det sies at den afdøde er overleveret gård besætning og Junratari- ? un alt i god stand uden mangel af besætning, sæde og fødekorn m:v: . At dette hans således udstædt fæste - brev er opfyldt og efterlevet bevises ved vedhæftede afholdte synsforretning af D:a: som er de ei endelig Afhiemlet den s:a: Så har det Hr. Grevelige Herskab ikke heller noget at fordre, da de Kongel:lige skatter derved er

.....?
1064 rd. 2 sk.

1064 rd. 2 sk.

Afsat at stervboet komme tilgo-
de for indkiørt steen til stranden
fra Faxe Kalksteens Grubbe ...,
8 faun á 2r 3m 12s som tilløber
21 rd. og resten er af enken be-
talt contant, hvilket hun angav
og erklærede ikke at være boet
til last eller udgift. Hendes
Sl. Mands begravelse angav
hun at havde kostet hende 24 rd. hvor
imod hun fordrede til begravelses
omkostning lige herimod med fireog-
tyve Rigsdaler 24 rd.

Videre udgift eller boet til be-
...ærdig vidste enken ikke at an-
give da folke løn og alt andet
som hun skulle betale er betalt
enhver i sær. Thi anføres da det-
et skiftes bekostning:

| | |
|--|-------------------------|
| a Stemplet pagina til skiftebrevet no. 12 | 6-1-2 |
| b Skiftebrevet at beskrive på 9 ark á 3m | 4-3- <u> </u> |
| c 12½ proct: | <u> </u> -3-6 |
| d Sallarium af boets be- holdne midler | 10-3- <u> </u> |
| e 12½ proct. | 1-1-14 |
| f 1/3 procent til revisions contoret | 3-3- <u> </u> |
| g 12½ proct. | <u> </u> -2-10 |
| h Sognefoged Skifteforval- terens tien..... | <u> </u> -4- <u> </u> |
| i Vitterlighed og vurderings mændene | <u> 3- </u> |
| | 30 rd. 4 mk. |
| Summa udgift | <u>54 rd. 4 mk.</u> |
| Igien til arv og deeling | 1009 rd. 4 mk. 2 sk. |

Hvoraf enken tilkommer den halve
deel med 504 rd. 5 mk. 1 sk.

Den hende ved loven tilkjen-
dende broderlod, gjorde
hun på , men måtte
komme børnene tilgode.,

Som blev deelt således

| | |
|-------------------|-------------|
| a Sønnen Niels | 144-1-7 1/7 |
| b ditto Jens | 144-1-7 1/7 |
| c ditto Hans | 144-1-7-1/7 |
| d D. Anne Catrine | 72-_-11 4/7 |

504 rd. 5 mk. 1

Ballance med de be-
holdne midler

1009 rd. 4 mk. 2 sk.

De myndige arvinger lovede enken at
udbetale og derfor at foreviise afkald. Og
den mindre åriges med curator, der
imod lovede enken første 11. December ter-
min at indbetale overformynder Han-
sen for derefter at indsætte på rente.

(indskudt sætning) bliver den umyndiges
indestående i hendes boe

Enken lovede at holde skifteforvalterens
krav og angersløs og uden I nogen måde
blev da dette skifte under enhvers reser-
vation af enhvers lovlige ret sluttelig til-
endebragt

Datum ut supra :

B. Sønderup

Efter at skiftets slutning blev oplæst, er
forh.....des at de myndige, nemlig sønnen
Niels Pedersen og datteren Anne Catrines
mand Hans Frandsen i Strandhoved, at de
ønskede og begiærede udi skiftet indført,
at den arv som tilkom dem, af beløb
216 rd. 2.mk. 2 2/7 efter den afdøde, fordrede de in-
tet, men ville i betragtning af det
de fra boet har nydt forhen med

bryllups udstyr og meget andet, burde sammen

tillagte de 2de. Yngre sønner til erstatning
for, hvilket ikke skiønnedes at kunne have
noget imod og får da tilsammen arv og
gave

| | |
|---------------|-----------------------------|
| Jens Pedersen | 252 rd. 2 mk. 8½ sk. |
| Hans Pedersen | <u>252 rd. 2 mk. 8½ sk.</u> |
| Da udgiør | 504 rd. 5 mk. 1 sk. |

Hvilket enken lovede udbetalt til den
mindre årige med curator indbetalt først
11. December termin i overformynderie,
og den umyndiges at blive i hendes boe inde-
stående og at forevise afkald fra de
myndige

Datum ut supra B. Sønderup

enken
Anne A.C.D. ChristensDatter
laugværge Peder Pedersen

De myndige på egne og brødres vegne
Niels Pedersen Hans Frandsen

some vitteligheds vidner
Lars Hansen Peder Andersen

..... forevidst i Nestved den 27. Februar 1807

